



**59724 Countdown Timer**  
**59724 Minuterie à décompte**  
**59724 Temporizador de cuenta regresiva**

Features:

- Turns lights and fans automatically off
- To Program the Timer:  
Press the button repeatedly to select one of the nine time settings (5 minutes - 10 minutes - 15 minutes - 20 minutes - 30 minutes - 1 hours - 2 hours - 4 hours - OFF (unlit)).
- Ideal for bathroom lights, fans, ventilators and more

Note: Neutral wire is required for this timer to function.  
This timer is not compatible for 3-way switches.

Caractéristiques :

- Éteint automatiquement les lumières et les ventilateurs
- Pour programmer la minuterie :  
Appuyez sur le bouton à plusieurs reprises pour sélectionner l'un des neuf réglages de temps (5 minutes – 10 minutes – 15 minutes – 20 minutes – 30 minutes – 1 heure – 2 heures – 4 heures – OFF (éteint)).
- Idéal pour les lumières de salle de bain, les ventilateurs et autres

Remarque : Le fil neutre est requis pour que cette minuterie fonctionne.  
Cette minuterie n'est pas compatible pour les interrupteurs à 3 voies.

Características:

- Apaga automáticamente luces y ventiladores  
Oprima el botón repetidamente para seleccionar uno de los nueve ajustes de tiempo (5 minutos - 10 minutos - 15 minutos - 20 minutos - 30 minutos - 1 hora - 2 horas - 4 horas – "OFF" (apagado)).
- Ideal para las luces del baño, ventiladores y más

Nota: Se requiere cable neutro para que el temporizador funcione.  
El temporizador no es compatible con conmutadores de tres vías.

125V ac / 60Hz  
 15 A general use, resistive • utilisation générale, résistive • uso general, resistivo  
 1000 W tungsten • tungstène • tungsteno  
 500 VA electronic ballast • ballast électronique • balastro electrónico  
 1/2 HP  
 120 V ac 60 Hz, 8.3 A ballast • balastro

FOR INDOOR USE ONLY  
 DO NOT EXCEED RATED CAPACITY

RÉSERVÉ À L'UTILISATION INTÉRIEURE  
 NE DÉPASSEZ PAS LA VALEUR NOMINALE

SÓLO PARA USO EN INTERIORES  
 NO EXCEDA LA CAPACIDAD ESTABLECIDA



NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception. Which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et est en conformité avec les limites pour un appareil numérique de Classe B, en accord avec la Partie 15 des Règlements de la FCC. Ces limites ont été conçues pour offrir une protection raisonnable contre des interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, emploie et peut émettre des fréquences radio et peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions. Toutefois, il n'y a aucune garantie qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de chaînes de radio ou de télévision. Qui peut être déterminé en mettant l'équipement sous tension et hors tension, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger ces interférences avec l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter la distance séparant l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le vendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Cet appareil est en conformité avec la Partie 15 des Règlements de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut pas provoquer des interférences nuisibles, et (2) Cet appareil doit accepter toutes interférences reçues, y compris des interférences pouvant provoquer des opérations non souhaitées.

Avertissement de la FCC : Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorisation de l'utilisateur à faire fonctionner cet appareil.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se determinó que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las reglas FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no existe garantía de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se anima al usuario a corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorrientes de un circuito diferente a aquel al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

Advertencia de la FCC: los cambios o modificaciones no aprobados explícitamente por la parte responsable del cumplimiento podrían invalidar la autoridad del usuario para operar este equipo.

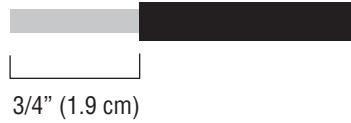
# INSTALLATION INSTRUCTIONS



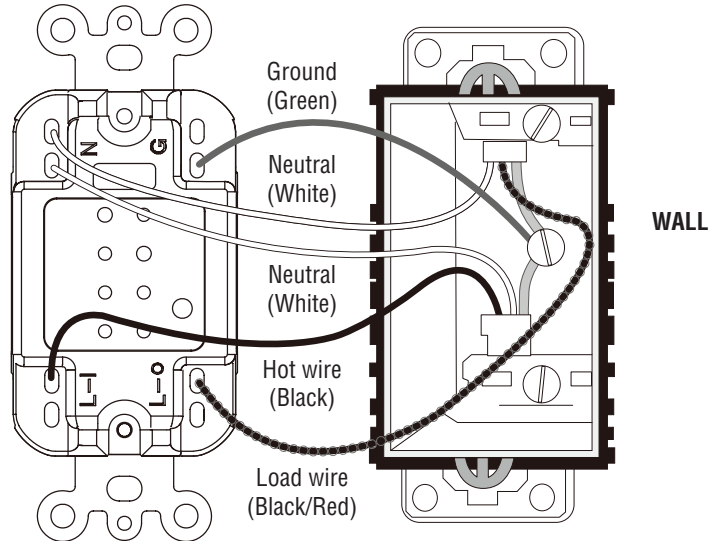
**WARNING:** To avoid fire or electric shock, make sure power is OFF before beginning installation.

**IMPORTANT:** Installation should be made by a licensed electrician. This device is to be installed in a wall box measuring at least 3 in. x 2 in. x 2-1/2 in. (7.6 x 5 x 6.3 cm) (standard single gang electrical wall box) and wired in accordance with National Electrical Code.

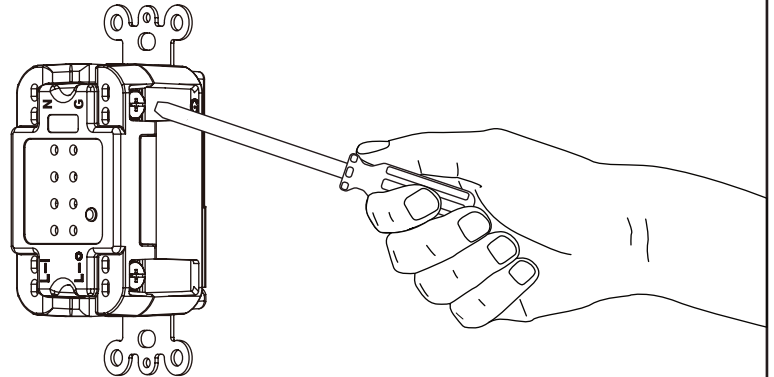
Straighten each wire and strip 3/4 in. (1.9 cm) of insulation from each wire.



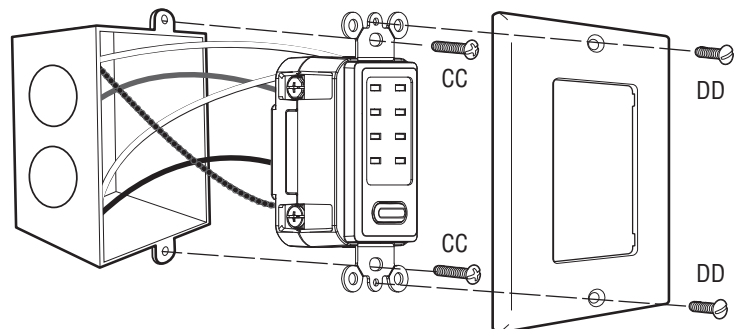
1. Insert the ground (green) or bare wire(s) into the hole(s) labeled G (near green screw).
2. Insert the two neutral (white) wires into the holes labeled N (near silver screw).
3. Insert the hot (black) wire into the hole labeled L-I (near brass screw).
4. Insert the load (black/red) wire into the hole labeled L-O (near brass screw). The screw terminal accepts 14AWG-12AWG copper wire (12AWG maximum).



5. Tighten all screws firmly.



6. Carefully fold wires into wall box and mount Wall Switch into wall box using mounting screws (CC), then attach a standard decorator-style wall plate (not included) using screws (DD).
7. Restore power by flipping the circuit breaker to the ON position or re-installing the fuse to the circuit.



# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

**Attention** : Coupez l'alimentation électrique pour éviter de causer un incendie ou recevoir un choc. Assurez-vous que l'alimentation est éteinte avant de procéder au câblage.

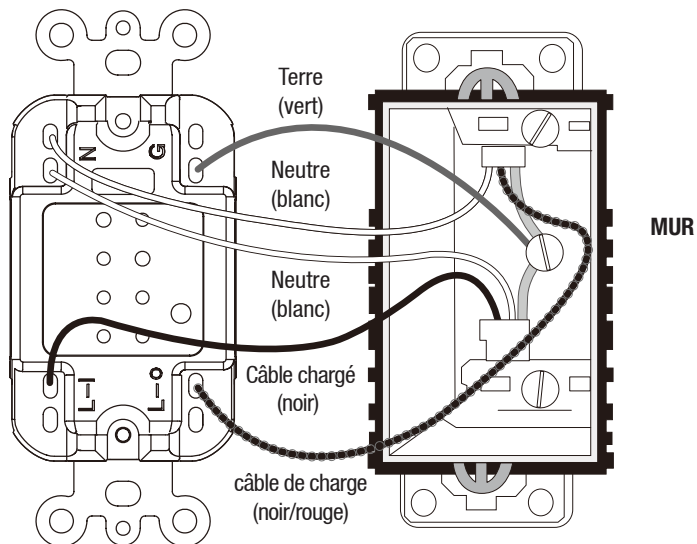
**IMPORTANT** : l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. Cet appareil doit être installé dans une boîte murale mesurant au moins 7.6 x 5 x 6.3 cm (boîtier électrique mural simple) et câblé conformément au Code national de l'électricité.

Redressez chaque fil et dégainez chaque fil sur 1,9 cm.

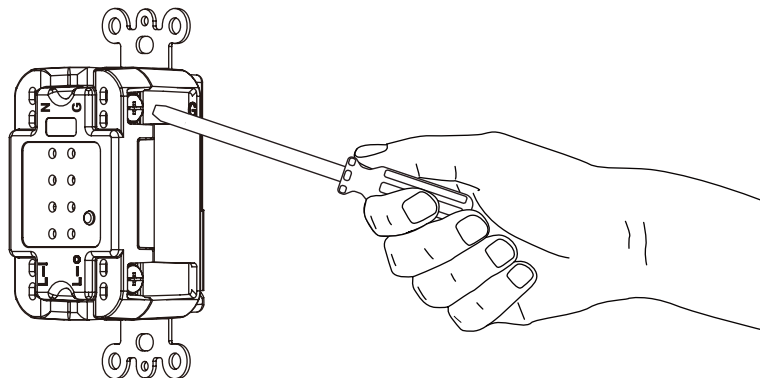


1,9 cm

1. Insérez la terre (vert) ou le(s) câble(s) dénudé(s) dans le(s) trou(s) étiqueté(s) G (à côté de la vis verte).
2. Insérez 2 câbles neutres (blancs) dans les trous étiquetés N (à côté de la vis argentée).
3. Insérez le fil chargé (noir) dans le trou étiqueté L-I (à côté de la vis argentée).
4. Insérez le câble de charge (noir/rouge) dans le trou étiqueté L-O (à côté de la vis en laiton). La borne à vis accepte un fil en cuivre 14AWG-12AWG (12AWG au maximum).

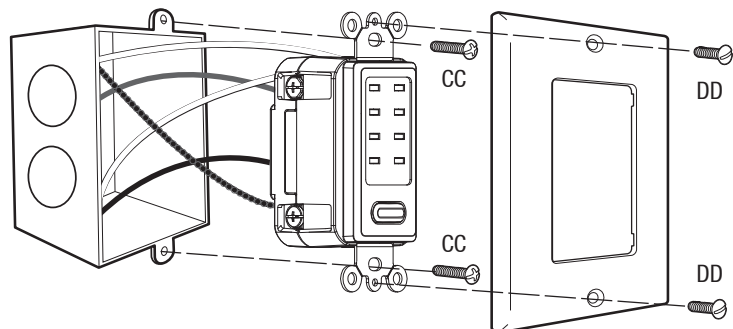


5. Serrez fermement toutes les vis.



6. Pliez soigneusement les câbles dans la boîte murale et fixez l'interrupteur mural dans la boîte murale en utilisant les vis de fixation (CC), puis attachez une plaque murale de décoration standard (non incluse) en utilisant les vis de fixation (DD).

7. Rétablissez l'alimentation en basculant le disjoncteur sur MARCHE ou en réinstaller le fusible dans le circuit.



# INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

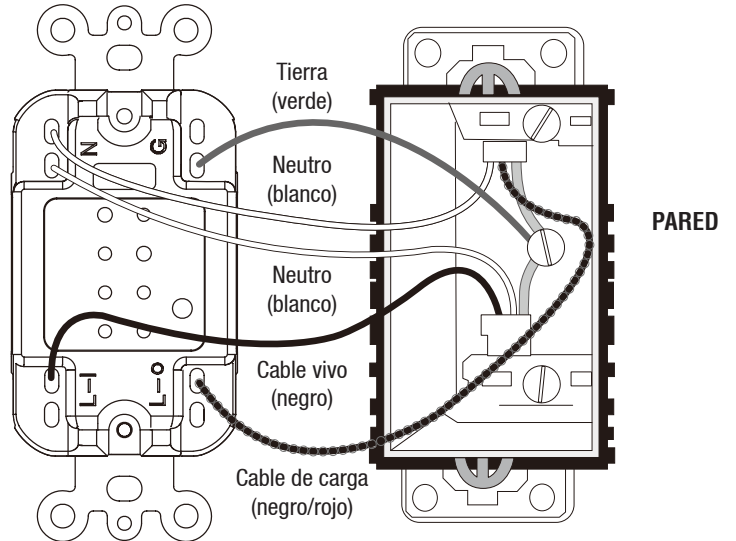
**ADVERTENCIA:** para evitar un incendio o una descarga eléctrica, antes de comenzar la instalación, asegúrese de que el suministro eléctrico esté en "OFF" (apagado).

**IMPORTANTE:** La instalación debe ser hecha por un electricista con licencia. Este dispositivo se debe instalar en una caja de conexiones mural que mida al menos 7.6 x 5 x 6.3 cm (3 pulg. x 2 pulg. x 2-1/2 pulg.) (caja de conexiones mural estándar simple) y conectarse de acuerdo con el Código Nacional de Electricidad.

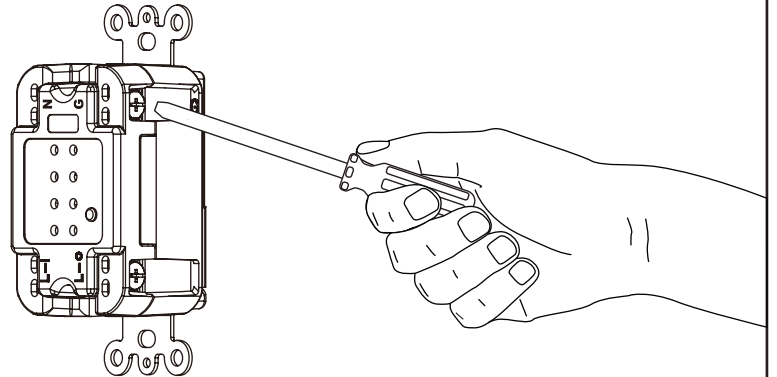
Enderece cada cable y quite  
1.9 cm (3/4 de pulg.) de  
aislamiento en cada cable.



1. Inserte el/los cable(s) de tierra (verde) o desnudo(s) en el/los orificio(s) etiquetado(s) G (cerca del tornillo verde).
2. Inserte los dos cables neutros (blancos) en los orificios etiquetados N (cerca del tornillo plateado).
3. Inserte el cable vivo (negro) en el orificio etiquetado L-I (cerca del tornillo de latón).
4. Inserte el cable de carga (negro/rojo) en el orificio etiquetado L-O (cerca del tornillo de latón). El terminal del tornillo acepta cables de cobre 14AWG-12AWG (máximo 12AWG).



5. Apriete con firmeza todos los tornillos.



6. Con cuidado doble los cables dentro de la caja de conexiones mural e instale un interruptor mural en la caja de conexiones mural utilizando tornillos de montaje (CC), luego fije una placa mural decorativa estándar (no incluida) utilizando los tornillos (DD).

7. Restaure el suministro eléctrico poniendo el interruptor automático (disyuntor) en la posición "ON" (encendido) o reinstalando el fusible en el circuito.

